

379R2973

Nr L 336/44

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

29.12.79

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2973/79

av den 21 december 1979

om fastställande av tillämpningsföreskrifter för beviljande av bistånd vid export av nötköttsprodukter som kan komma i fråga för förmånsbehandling vid import till tredje land

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2916/79⁽²⁾, särskilt artikel 15.2 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2931/79 av den 20 december 1979 om stöd vid export av jordbruksprodukter som kan komma i fråga för förmånsbehandling vid import till tredje land⁽³⁾, särskilt artikel 1.2 i denna, och

med beaktande av följande:

USA kommer att tillämpa en särskild ordning för import av en årlig kvantitet på 5 000 ton nötkött med ursprung i gemenskapen och som uppfyller vissa krav. Ett av dessa krav är att köttet måste åtföljas av ett identitetsintyg som utfärdats av den exporterande medlemsstaten.

Identitetsintygen skall endast utfärdas för dessa 5 000 ton som kan komma i fråga för den särskilda ordningen. Det bör därför fastställas att kommissionen skall lämna sitt tillstånd innan exportlicenser för sådant kött utfärdas. Dessutom bör den tillåta avvikelser som fastställs i artikel 2.4 i kommissionens förordning (EEG) nr 193/75⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2971/79⁽⁵⁾, inte gälla den kvantitet som överstiger den i licensen angivna kvantiteten.

Det är nödvändigt att definiera hur identitetsintygen skall användas och förfarandena för att använda dem.

För en korrekt kontroll av de kvantiteter som exporteras krävs särskilda regler vad gäller beviset på import till bestämmelselandet. Reglerna i kommissionens förordning (EEG) nr 192/75⁽⁶⁾, senast ändrad genom förord-

ning (EEG) nr 2970/79⁽⁷⁾, är lämpligast för detta ändamål. Påföljderna för underlåtenhet att framlägga sådant bevis bör verka förebyggande. Därför är det lämpligt att fastställa en större säkerhet för sådana exportlicenser än den säkerhet som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 571/78⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2974/79⁽⁹⁾.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I denna förordning fastställs tillämpningsföreskrifter för den årliga exporten till USA på 5 000 ton färskt, kylt eller fryst nötkött med ursprung i gemenskapen och som kan komma i fråga för förmånsbehandling.

2. Det kött som avses i punkt 1 måste uppfylla hälsoskyddskraven i det importerande tredje landet och komma från djur som slaktats högst en månad före tullklareringen för export.

Artikel 2

1. Ansökningar om exportlicenser för de produkter som avses i artikel 1 får endast lämnas in i en medlemsstat där det importerande landets hälsoskyddskrav kan uppfyllas.

2. Ruta 13 i ansökan om exportlicens och i licensen skall fyllas i med uttrycket "USA". Licensen innebär en förbindelse att exportera varorna från den utfärdande medlemsstaten till USA.

3. Den tredje arbetsdagen varje månad skall medlemsstaten per telex sända kommissionen en förteckning över sökande och kvantiteter i de ansökningar som avses i punkt 2 och som lämnats in under föregående månad.

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.

⁽²⁾ EGT nr L 329, 24.12.1979, s. 15.

⁽³⁾ EGT nr L 334, 28.12.1979, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT nr L 25, 31.1.1975, s. 10.

⁽⁵⁾ EGT nr L 336, 29.12.1979, s. 34.

⁽⁶⁾ EGT nr L 25, 31.1.1975, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT nr L 336, 29.12.1979, s. 32.

⁽⁸⁾ EGT nr L 78, 22.3.1978, s. 10.

⁽⁹⁾ EGT nr L 336, 29.12.1979, s. 49.

4. Kommissionen skall besluta i vilken utsträckning ansökningar kan antas. Om de kvantiteter för vilka licensansökningar lämnats in överstiger den tillgängliga kvantiteten, får kommissionen minska kvantiteterna i ansökningarna med en fast procentsats.

5. Licenser skall utfärdas den femtonde dagen varje månad.

6. Genom undantag från artikel 3.1 i förordning (EEG) nr 571/78 skall exportlicensen vara giltig i 90 dagar från och med utfärdandedagen. Licensen skall inte vara giltig efter den 31 december det år den utfärdats.

7. Licensen skall utfärdas av de behöriga myndigheterna i den aktuella medlemsstaten för de kvantiteter som fastställts av kommissionen. Säkerheten för den kvantitet för vilken ansökan inte antas skall frisläppas omedelbart.

8. Utan hinder av artikel 2.4 i förordning (EEG) nr 193/75 skall de exporterade kvantiteterna inte överstiga de kvantiteter som anges i licensen.

9. Rutan 18 i licensen skall innehålla en av följande påteckningar:

- "Fresh, chilled or frozen beef – Agreement between the EEC and the USA. Valid only in ... (utfärdande medlemsstat). Quantity to be exported may not exceed ... kg (vikt)",
- "Fersk, kølet eller frosset oksekød – Aftale mellem EØF og USA. Kun gyldig i ... (utfärdande medlemsstat). Mængden, der skal udføres, må ikke overstige ... kg".

Artikel 3

När tullklareringen för export av köttet avslutas skall det identitetsintyg som avses i artikel 4 utfärdas på begäran från sökanden, mot uppvisande av den exportlicens som avses i artikel 2 och ett veterinärintyg som anger slaktdagen för de djur från vilka det kött som avses i artikel 2 kommer.

Artikel 4

1. Identitetsintyget med minst en kopia skall skrivas

på en blankett enligt förlagan i bilagan. Intyget skall tryckas på vitt papper och vara på engelska.

Formatet skall vara 210 × 297 mm. Det tullkontor som avses i artikel 5 skall förse varje intyg med ett löpnummer. Den exporterande medlemsstaten får kräva att intyg som skall användas på dess territorium, förutom på engelska skall tryckas på ett av dess officiella språk.

2. Kopiorna skall ha samma löpnummer som originalet. Originalen och kopiorna skall fyllas i på skrivmaskin eller för hand, i det senare fallet med tryckbokstäver och med bläck.

Artikel 5

1. Intyget med kopior skall utfärdas av det tullkontor där köttet tullklareras för export.

2. Det tullkontor som avses i punkt 1 skall fylla i den avsedda rutan på originalet och återlämna originalet till den berörda parten. Kopior skall behållas av tullkontoret.

Artikel 6

Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera ursprung och typ avseende de produkter för vilka identitetsintygen utfärdas.

Artikel 7

1. Utan hinder av artikel 4.3 i förordning (EEG) nr 571/78 skall den säkerhet som skall ställas i samband med exportlicensen i artikel 2 vara 10 ecu per 100 kg netto.

2. Utan att villkoren i artikel 17.2 b i förordning (EEG) nr 193/75 påverkas skall säkerheten endast frisläppas mot framläggande av det bevis som avses i artikel 11 i förordning (EEG) nr 192/75.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1980.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 december 1979.

På kommissionens vägnar

Finn GUNDELACH

Vice ordförande

EUROPEAN COMMUNITIES

BILAGA

1 Exporter	2 Certificate No	ORIGINAL	
3 Consignee	CERTIFICATE OF IDENTITY EXPORT OF CERTAIN BEEF AND VEAL TO THE UNITED STATES OF AMERICA		
NOTES A. This certificate must be made out in one original and at least one copy. B. The original and the copy must be produced for certification to the customs office at which customs export formalities are completed. C. The original must be produced to the customs authorities of the United of the United States of America.			
1	4 Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	
2	4 Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	
8 DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned exporter declares that the goods described above conform to the provisions of Regulation (EEC) No At, on (Signature)			
9 CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE Customs formalities for export to the USA, including Puerto Rico, of the goods covered by this certificate have been completed. At, on (Signature) (Stamp)			